

EUROPA-PARLAMENTET

1999



2004

Mødedokument

11. april 2002

P5_TAPROV(2002)04-10/err

ERRATUM

til "Vedtagne tekster" fra mødet onsdag den 10. april 2002

Europa-Parlamentets beslutning om situationen i Mellemøsten

P5_TAPROV(2002)0173

Punkt 5 får følgende ordlyd:

5. fordømmer, at premierminister Sharon har nægtet at lade EU's delegation på højt plan møde præsident Arafat, og mener, at den israelske regering bør drage nytte af Europas oprigtige bestræbelser på at finde en løsning på krisen, herunder terroristproblemet; anser den fornærmende behandling af EU-delegationen for at være en kursændring i forbindelserne mellem EU og Israel;

(Vedrører alle sprogversioner)

Punkt 8 får følgende ordlyd:

8. opfordrer Rådet og Kommissionen til straks at indkalde Associeringsrådet EU-Israel for at gøre rede for EU's holdning til den israelske regering og opfordrer dem til at efterleve de seneste FN-resolutioner og reagere positivt på EU's igangværende bestræbelser på at nå frem til en fredelig løsning på konflikten; anmoder Kommissionen og Rådet om i den forbindelse at suspendere Euro-Middelhavsassocieringsaftalen mellem EU og Israel;

(Vedrører DA)

Folketingets EU-Oplysning

Tlf: 33 37 33 37

Fax: 33 37 33 30



16. april 2002

Notat

Europa-Parlamentets resolution om situationen i Mellemøsten blev hentet fra Europa-Parlamentets hjemmeside www.europarl.eu.int og er efterfølgende blevet omdelt som Info-note I 108 af d. 11. april 2002.

Under menupunktet "Plenarmøder" på Europa-Parlamentets hjemmeside, er det muligt at hente "vedtagne tekster" fra Parlamentet.

I dokumentet Vedtagne Tekster - del 1 fra mødet d. 10. april 2002 (PE 316.565) på side 146 er Parlamentets resolution om situationen i Mellemøsten optrykt.

Det har imidlertid vist sig, at der er en fejl i den danske sprogudgave, hvor der står, at man opfordrer til at "overveje at suspendere". I de øvrige sprogudgaver tales der alene om at "suspendere".

Fejlen i den danske sprogudgave begrænser sig ikke alene til internetudgaven, men optræder også i den version, der ligger på Europa-Parlamentets intranet.

Folketingets Repræsentant ved EU, Morten Knudsen, har efterfølgende været i kontakt med Europa-Parlamentets Udenrigsudvalgs sekretariat om fejlen. Sekretariatet var ikke opmærksom på problemet med den danske sprogversion af Parlamentets resolution, og kunne heller ikke forklare, hvordan fejlen er opstået.

Det kan i øvrigt oplyses, at den samme "fejlagtige udgave" af resolutionen stadigvæk ligger på Europa-Parlamentets hjemmeside. Folketingets EU-Sekretariat har derfor bedt Europa-Parlamentet om at rette fejlen.